

DELIVERY NOTE: 75193693



Date: 12/02/2020 07:22

E.D.I.
page
1 / 1

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

**Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co.KG
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM**

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
 **FREUDENBERG**
INNOVATING TOGETHER

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHHEIM

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.:	91000928
Ship-to No.:	15758001

our contact:

Phone:

e-mail:

Eliska Voracova
+ 4200466895208
Eliska.Voracova@fs

15223

Departure Date:
Arrival date:
your VAT-ID No.

13.02.2020
X
IT04886850728

Gate: 14248

DESCR: BDAT2.1SLWKF5FX36
COMP: 70 ACM 121433
DIM: 40,00X 55,00X 8,00/ 8,80 MM
Simmering® BDSL with spring

Summary of pallet and UMS sent:

TBA-501568	GETRAG PAL	501568	800X 600X
CCB BOX	R3.21	265X	185X

Quantità dichiarata: 1440
Quantità effettiva:
Tipo: imballaggio: 1
Quantità: Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SÌ ☐ NO
Data controllo: 12/02/20
Firma: 
8

PC
PC

KUTNE+ZOGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Po no.: 5500003888401 / DLS: 121

DESCR: BDAT2.1SLWKFSFX36
COMP.: 70 ACM 121433
DIM.: 40,00X 55,00X 8,00/ 8,80 MM
Stimmering® BDSL

Summary of pallet and UMS sent:
TBA-501568 GETRAG PAL 501568 800X 600X

CCB BOX R3.21 285X 185X

Schweitzer I. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

EST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Gross weight:	38,23	KG
Total qty of H.U.:	1	
Shipping conditions:	EXW	FST warehouse
Vehicle ID:		
Transport order.	65034100	
Tracking Id ref.		

Tel.: +496201800, Fax:
www.FST.COM/DE

Forwarder

Transit/Via Forwarder

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich 21+22

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Besetz-Nr. 13109 · **Verkehrs-Verlag**, I Fischer · Corneliussdorf 49 · 40215 Düsseldorf · Telefon 0211/6801544 · E-Mail: wf@verkehrsverlag-fischer.de
Telefax 0211/6801544 · E-Mail: wf@verkehrsverlag-fischer.de

nach gültigem ADR

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) FST - STUTE LOGISTICS Am Schinberg 10-16 D 65474 Bischofsheim			INTERNATIONAL FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna P.T. Via DEL Ciclamini 4 IT 70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Franz Wirtz GmbH Johann-Philipp-Reis-Str. 22 D-53332 Bornheim Telefon 0 22 22 - 91 00-0 Telefax 0 22 22 - 91 00-40 Internet: www.wirtz-international.com E-Mail: info@spedition-wirtz.de		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays DE BISCHOFSHHEIM			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur successif (nom, adresse, pays) Franz Wirtz GmbH Speidition Johann-Philipp-Reis-Str. 22 D-53332 Bornheim Tel. 0 22 22 - 91 00-0 www.wirtz-international.com		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays DE BISCHOFSHHEIM Datum/Date			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés					
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 8 EUP - DICHL SCHWING ELEMENT 1 GELRAS PAL. 5015 DICHL SCHWING ELER 800X600X144 8 CCB BXR R? 1 GELRAS PAL- 800X600X144/24 VDA R-KLT 2 GELRAS PAL- 800X600X144/140 VDA R-KLT 140 VDA R-KLT	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle du transport	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 2,692,4 kg 38,2 kg 95,8 kg 298,2 kg 3,123,6 kg
12 Umfang in m³ Cubage m³	13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières				
14 Rückstellung Remboursement	15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement	20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			
21 Ausgefertigt in Etablie à 12.02.2020 14.02.2020 FST Bischofsheim	22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Franz Wirtz GmbH Speidition Johann-Philipp-Reis-Str. 22 D-53332 Bornheim Telefon 0 22 22 - 91 00-0 Telefax 0 22 22 - 91 00-40 Internet: www.wirtz-international.com E-Mail: info@spedition-wirtz.de		24 Güteempfang Réception des marchandises 14 FEB 2020 Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			26 Vertragspartner des Frachtführers		
27 Amtliches Kennzeichen Kfz SU-WW 1131 Anhänger SU-WW 9100			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		
29 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		
Benutzte Gen.-Nr. 82/NW/SU ☐ National ☐ Bilateral ☒ EG ☐ CEMT					